



主題：動盪中的盼望 —— 「與主同行、與人同心」

主題經文：「上帝的命令就是：我們要信他兒子耶穌基督的名，並且照他所賜給我們的命令彼此相愛」(約翰壹書3：23)

本月金句：「耶和華施行公義，為所有受欺壓的人伸冤。」(詩篇一零三 6)

2021 年4 月18日

復活期第三主日 (白/金)

講題：在今生換領真安息 (希伯來書4:8-13；6:17-20)

1. 多謝信義宗神學院何善斌博士分享講道信息，願主賜福何牧師的事奉及家庭。
2. 7 月 29-31 日(星期四至六)舉行暑期聖經班，主題：下一站彩虹，目的讓孩童明白人生縱然經歷各種困難與起跌，只要學習敬畏神並靜候神的帶領，就能蒙神賜福，成就神美好的計劃。對象：升 K3 至升 P6 的兒童，費用：\$200(名額：30 位，繳費作實)，地點：沙田崇真中學、戶外營地。另外，7 月 31 日(六)設親子日營，對象：每家庭最多兩位家長+兩位 12 歲以下兒童，藉親子活動，學習彼此欣賞、體諒、支持。費用：不論家長或兒童，每位\$120。截止報名日期：5 月 16 日。網上報名：<https://forms.gle/zzvqYbrCNGQzrxay9>，費用可透過 ATM 或轉賬繳費後，將繳費記錄電郵至 finance@scttc.org.hk (請註明姓名及「暑期聖經班」)。實體報名可於接待處填寫及繳交費用。如有任何查詢，可聯絡盧美美執事或梁姑娘。
3. 插花表及獻花表已經擺放在接待處，各位弟兄姊妹可以填上名字，作回應獻呈。
4. 因為學校大禮堂及小禮堂需擺放 DSE 公開考試場地枱檯緣故，25/4 及 2/5 會暫停實體崇拜，期間會如常有網上崇拜直播，敬請弟兄姊妹留意。原定 2/5 聖餐安排將改於 9/5 大禮堂崇拜中進行。
5. 兒崇將於 5 月 9 日復課，分別是高小班、初小班及幼高班全面復課，幼低班仍然暫停，直至另行通知，敬請留意。
6. 2/5-27/6(逢星期日，共 8 堂，6/6 暫停)上午 9：15-10：15 在學校課室內舉行基礎課程—基督生平(如無實體會改由 ZOOM 上課)，導師：吳威龍傳道，對象：已洗禮者或完成成長八課/九式的弟兄姊妹。網上報名連結是 <https://forms.gle/VndKB4EeMudsLqzcc6>
7. 財務部新增設了一項奉獻方式，會友可以透過轉數快識別代碼，把奉獻傳送至教會賬戶，轉賬後請截圖並電郵到財務部郵箱 finance@scttc.org.hk。識別代碼如下：162118418 (Tsung Tsin MOHKSCC)

8. 為使會眾及早獲得 2020/2021 年度的奉獻收據，如會眾有已轉帳的記錄 (如 ATM 或銀行網上轉賬記錄)，務請於 4 月 30 日或之前放入教會奉獻箱或電郵至 finance@scttc.org.hk，逾期恕不受理，敬請留意。若轉帳記錄已經電郵教會，就不需要再放入奉獻箱，以免重覆入帳。
9. 2020-2021 年度的開支憑單及發票需於 4 月 30 日或之前提交。請會眾填寫憑單並請核准人 (例：各部長/區牧/區長) 加簽，並由各部長/區牧/區長交予本部或電郵至 finance@scttc.org.hk，逾期恕不受理，敬請留意。憑單可於此處下載 https://drive.google.com/file/d/1W24qnhZ3q_v_0i43llSqa0qsfbOjZHRI/view?usp=sharing。備注 - 請於簽收支票時，補回所有正本(包括發票、收據)給財務部以作核數之用。
10. 各牧區及部的事工報告 (2-3 月) 已張貼於辦公室外壁布板，歡迎閱覽。
11. 現時校舍的使用範圍為 106 室、小禮堂、大禮堂及籃球場。使用時間為早上至下午兩點半。學校正安排四間課室給教會作團契之用，本週起可以安排使用，詳細的樓層地點請向同工查詢。
12. 副堂可供各團組及會議使用，如需借用，請各團組負責人聯繫教會同工，並填寫借用場地申請表，交回辦公室收集箱，先到先得。由於疫情關係，請謹守有關在疫情中副堂借用的特別安排及守則。
13. 總會社會服務部獲社會福利署予准於 2021 年 4 月 24 日 (星期六) 舉行全港賣旗日，是年因「新型冠狀病毒病」疫情持續，為顧及賣旗義工的安全，決定取消上街賣旗的安排。儘管如此，仍望把握是次賣旗籌款活動的機會向各位作出呼籲，盼能透過認購金旗 / 認捐旗袋或直接捐獻，以支持各項自負盈虧服務，包括非資助的兒童、青少年、家庭、輔導及學前康復服務、臨床心理服務、教育心理服務及創新的長者服務。

願意支持社會服務部 24.4.2021 賣旗籌款並樂意捐獻，可透過以下 QR code 直接捐獻或瀏覽其網頁：

PayMe



Visa/Master



其他捐款方法



敬拜部

1. 本年度會增設團隊獻詩安排，現邀請各團契小組於主日崇拜作詩歌獻呈。弟兄姊妹可以把團組名單及選曲交給威龍傳道，敬拜部檢視所選詩歌後，會安排獻詩日期。願弟兄姊妹用心預備，發揮恩賜，作美好的獻呈。

差傳部

1. 宣教士羅兆泉牧師夫婦代禱事項：

- ~ 羅兆泉牧師在講台上的服事繁重，求主給他美好的信息，幫助香港的教會，推動華人的差傳事工。
- ~ 2021年8月海外任務未確實行程(述職一年)，因各國疫情影響出發日期，有可能推遲至明年1月出發，請代禱。
- ~ 2019年上架《聖經翻譯拾穗》系列，有良好的反應，今年籌備在錄製另一輯五集，請為寫稿過程代禱。
- ~ 佩玲師母將於5月1日開始，一連五個周六，在香港禮賢會舉辦【創傷治療】工作坊，求主使用她的信息幫助每一位參加者經歷神的愛和醫治。
- ~ 請為大女兒凱恩禱告，被醫院安排往亞洲國際博覽會 COVID-19 病房工作，由4月17日起，約一個月的時間。求主保守她免受感染，她在那段時間沒有社交活動，求主保守她身心靈健康。

2. 4/2021-3/2022年差傳基金全年預算為\$334000，鼓勵兄姊以信心認獻，支持及關心宣教事工，認獻方式以 Google form 的形式，方便各人使用。

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScbyVWR8n0oMvXbZGEa7shZF-RASNvt-r9dKdrKy5VDDeeQPimA/viewform?usp=sf_link



疫情中的教會聚會指引

為保障參與教會聚會者的健康，請務必遵守以下衛生措施，並配合聚會中事奉人員指示，讓大家安全有序地敬拜上帝，彼此團契相交！

此指引適用於學校及副堂所有教會聚會。

1. 團契聚會後，請各團組當日的負責人與團友盡快將座位進行噴霧消毒。
2. 參加聚會者、其同住的家人、其緊密接觸者在十四天內，曾離開香港或所住的大廈出現確診個案，請留在家中網上崇拜。現時教會仍會維持主日崇拜直播，直至另行通告。
3. 參加聚會前身體健康狀況良好，並沒有出現發燒、咳嗽、喉嚨痛、乏力等病徵。
4. 參加聚會者請預早十五分鐘進入聚會場地，進入教會時，司事會為你量度體溫（如有發燒，可被拒進入），請使用酒精洗手液清潔雙手，並在教會範圍內任何時間都必須佩戴口罩。
5. 參加教會聚會者在進入校舍時，需填寫〈參加者聯絡資料登記表〉，以留下姓名和聯絡方式，以作必要時的跟進。
6. 聚會按場所實施人數限制（可容納人數的三分之一或以下），請遵照事奉人員指示或各場所的使用指引。
7. 現時各場地的可使用人數如下：大禮堂 200 人、小禮堂 30 人、106 室 14 人、課室 12 人、副堂 10 人。若各團組安排於主日崇拜後在校舍舉行團契，請團組負責人聯系同工預約房間，使用時間為早上至下午兩點半。
8. 任何聚會活動及崇拜時間內禁止飲食（聖餐除外）。
9. 請以拱手或點頭方式彼此問安，盡量減少彼此互動及避免接觸。
10. 教會暫不提供實體聖經、披肩、飲用水等共用物品，請自備所需。
11. 主日崇拜暫停使用奉獻袋，請把奉獻投入奉獻箱，並鼓勵透過銀行或網上作奉獻，再以電郵通知財務數據管理部。
12. 聚會完結後，請按序離開，避免群體聚集。
13. 如聚會後得悉確診感染新型冠狀病毒，應立即通知教會。



教會招聘

1. 聘請傳道

職位要求：

主責家庭牧區、差傳部及傳道部事工，需要神學畢業，牧職五年及小組事工經驗者優先。

2. 聘請全職堂務幹事

職位要求：

應徵者需中學畢業，熟悉電腦文書操作，能獨立處理教會事務，懂會計入賬優先。需周六、日當值。性格成熟主動、盡責，有事奉心志，喜與人合作。

應徵方法：

請具履歷電郵至 hr@scttc.org.hk 聘職小組收。

(應徵者資料只供有關職位的招聘用途，未獲錄用者的個人資料將於招聘完結後銷毀。)

奉獻報告

奉獻收入	上週	2021 至 2022 年度		
	4月11日	4月1日至 4月11日	4月至4月預算 (1個月)	增/(減)
月捐	26,177.00	149,337.00	140,065.83	(9,271.17)
主日捐	1,468.00	3,818.00	6,666.67	(2,848.67)
青崇兒崇	-	-	500.00	(500.00)
其他**	-	800.00	4,220.83	(3,420.83)
總數	27,645.00	153,955.00	151,453.33	2,501.67
差傳基金	11,200.00	27,200.00	27,833.33	
慈惠捐	-	-		

**感恩 + 獻花 + 其他捐獻



代禱事項

為教會

1. 張映玲的老爺於 18/3 早上主懷安息。並於 18/4 早上在將軍澳醫院進行安息禮、出殯禮。求主繼續安慰親友的心，又讓他們能靠著主有意義及有力地生活，願主親自照顧他的老伴，讓她得著從上而來的平安。
2. 求主保守胡順萍姊妹所接受的化療過程，可以控制及降低癌指數能，願主憐憫及看顧她，並減低化療帶來的副作用及不適，也賜她從上而來力量、盼望和平安。
3. 郭錦明弟兄現時心胞積水及癌細胞擴散至肩骨，而食道又開始收窄，求主繼續醫治及看顧他，讓他可以舒緩身體問題和痛楚。願主與他同在，賜他有平安與盼望，心靈一天新似一天。
4. 求主堅固心靈軟弱的兄姊，又讓我們學習彼此關心及守望。
5. 求主讓洗禮者藉著洗禮與主同死同復活，能活出新生的樣式。又讓轉會者積極投入屬靈的家，並委身基督作成主的工。
6. 為著童孩洗禮者讓他們從少歸入主的名下，得著上帝看顧及恩典下成長而感恩，讓他們從小認識主到老不偏離。又加能賜力給父母將上帝的話語教導他們，讓基督作為一家之主，榮神益人。

為世界和香港

1. 為各國接種不同的疫苗的情況代禱，求主看顧各國的國人民，讓疫苗能發揮作用，保護各人免受感染，也賜平安給眾民。也讓人民有智慧去分別自己是否合適接種。
2. 為本屆 DSE 的考生代禱，求主使他們心靈有良好的質素面對公開試，賜他們有健康、精神預備是次考試，也讓他們有平安出席應試，並能有好的發揮。保守他們有康健身體免受感染。
3. 求主保守香港的司法制度，讓行之已久的宗教、新聞及言論等各方面的自由得以維持。
4. 為能實體聚會感謝主，讓會眾們免受感染，也能謹慎自守做好防疫措施。

二零二一年四月聖工人員職事表

日期	領詩	主席	講員	大堂值日	司琴	音響	電腦操作	插花	獻花	接送長者	司事				
											禮堂		正門		
														*	
4月18日	吳子聰	杭景揚	何善斌	李少萍	李月娜	梁偉鵬	蔡梓培			甄炎榮	陳雪慧	王子文		何憶玲	何偉平
4月25日	林海涸	羅敏欣	吳威龍	/	湯慧鈺	盧子峰	杭景揚			/	/	/	/	/	/

*數點奉獻監察員

上主日各聚會人數：主日崇拜人數：79人(青崇及兒崇「網上錄播/暫停」)

下主日講題及經文：動盪中的信件(耶利米書29:1，4-14)

本主日講題及經文：在今生換領真安息(希伯來書4:8-13；6:17-20)

希伯來書 4:8-13

8 若是約書亞已使他們享了安息，後來上帝就不會再提別的日子了。9 這樣看來，另有一安息日的安息為上帝的子民保留著。10 因為那些進入安息的，也是歇了自己的工作，正如上帝歇了他的工作一樣。11 所以，我們務必竭力進入那安息，免得有人學了不順從而跌倒了。

12 上帝的道是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更鋒利，甚至魂與靈、骨節與骨髓，都能刺入、剖開，連心中的思念和主意都能辨明。13 被造的，沒有一樣在他面前不是顯露的；萬物在他眼前都是赤露敞開的，我們必須向他交賬。



希伯來書6:17-20

17照樣，上帝願意為那承受應許的人更有力地顯明他的旨意不可更改，他以起誓作保證。18藉這兩件不可更改的事——在這些事上，上帝絕不會說謊——我們這些逃往避難所的人能得到強有力的鼓勵，去抓住那擺在我們前頭的指望。19我們有這指望，如同靈魂的錨，又堅固又牢靠，進入幔子後面的至聖所。20為我們作先鋒的耶穌，既照著麥基洗德的體系成了永遠的大祭司，已經進入了。

顧問牧師：羅祖澄牧師
署理堂主任：梁麗燕姑娘
傳道同工：吳威龍傳道
福音幹事：盧子鋒弟兄
堂址：沙田大圍美田路一號沙田崇真中學105室
電郵：scttc@scttc.org.hk
電話：26993903
網址：www.scttc.org.hk

奉獻資訊

現金：(只限主日崇拜奉獻袋及本堂設立的奉獻箱)

支票：抬頭註明 [基督教香港崇真會新翠堂] 或 [Tsung Tsin Mission of Hong Kong Sun Chui Church]

銀行轉帳及直接存入：匯豐銀行HSBC [568-124473-001 Tsung Tsin MOHKSCC]

轉數快識別代碼：162118418 (Tsung Tsin MOHKSCC)

為使本堂能更新會友的奉獻記錄，請將入數證明電郵至 finance@scttc.org.hk 或投入崇拜奉獻袋或本堂所設的奉獻箱 (備註-如沒有列明奉獻項目，該奉獻會全數入帳為月捐)